CHUNG

MEE CO.

垂生肌绿珀青属族蔓之胸牙囊沿著丸病服在克门鞭枯射丸属两重丸

参身 我还我理况为向日门包参身安部各直接是成为新沙毛仙信信任此成成服日 三見

船

and

(囘)

九多服女是立

送青病青药与旅口

(國)

天尾姐罅船

元易一品

BOW ON TONG CO.

冬耳 玉桂的材

精乳海生艺生属月方麻

新

VANCOUVER, B. C.

(船)

李重自然 青丹九散到下

方言原清禮上病数為服力

松 為 服成力

あ祖皇を

女阴性

Victoria

▲大艙位銀五十元 ▲頭等位銀一百二十五元 ●運等位銀一百二十五元 ●運等位銀一百二十五元

百二十五元

@ 正花旗参) 牌巴青核

総代理城埠利同昌馬達華人總代理城埠利同昌馬達華人總代理源隆號馬登

乾豐號馬大諄

源馬樞俊

美國総公司謹於

Dr. Chu Poi

司

打跌鬥茵

酒場下金

云此症雖久外敷內服定然復原蒙施葯調處求醫是時弟料此症日久難以復願先生 因失惟被坭壓斷左足腳眼至上二寸餘其時隔線遙遠東手 啓者弟向在企連罅埠附近與西人做園工爲業富工之際偶 **O** 生不准及後告以施里求之始得准 西人智院開治不料輕 乎意料之外足見先 先生之德謹登數 **《復願先生職後判以無妨據** 《之始得准情出場到家先生 》 言以爲鳴謝幷告患跌 堂廣東街門牌四號 林舉濟恭頌 虚傳弟現

報部價銀式元貳郵費在內

未有之完全美備帖 之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流 商各界 官 應酬稱呼無不 旅坞不可不 太

用外科衛生寫用亦聲另解用外全科致力力仍敢有衣道如道有 好及公官多青井九板在接年主人工物的存 鶏豚原通即除方 谁り知五知心町元及種内分向和別柳月月時編中便益日版製味は湯思食是年頃即心疾 罗名禮青井九叔四使仍染 雲龍親能為自用者一老 SAN FRANCISCO 者幸量限心は万華一片打 你在在年本友进和好的徒的言以便 CALIFORNIA, TU大埠中美編譯局同人 EALIFORNIA, US.A. 街门牌十三万品牌 捷 快

人謹啓 洋 Pacific (固) (堅)

啓者自 食異常 舍 客商

Co.

列下

Steamship

· 院高無一失矣我同胞有患痔脏 於助 是為而成此九之功用母滿 大腸 受集而成此九之功用母滿 、出 痛苦不堪或有食太陽強流出 大腸 致成此症 其發作之處脾臟常 ,在世人最多梁之其發病之原由。

我安日衙汽此几湖和信码支合四智位,我写药器原属九年治另子水少大炼肝,

痛斷

のもあり

濁九 而国

本醫生所製各種膏丹丸 門病難來就診者可將病源 門病難來就診者可將病源 (注) 寄樂郵母 Medical Co. 727 wash St.S.F.Cal. Medical Co. 727 wash St.S.F.Cal. Medical Co. 727 wash St.S.F.Cal.

000

恒利照記廣告

每科子二員 半样六員 成果柳病後失於培補以致虚弱此先大, 血橘魚肚筋健骨等药装成其功效高桶

都有月有伤門牌六十一母英字列下

HUNG LEE & CO.,

是有 批落肚等項發客價格十分相宜仰諸君習心光順加 本店專辦唐山油糖什貨酒米諾樣皆備并鮮明牛肉

生智四中初日到

製原監査丹丸散源將各藥列後各埠泰與結君離來就診者可將與經歷內外方脉奇難雜症向在曾捲聽查經有十餘數所治各經久爲岡島臺灣

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發氣 Phone Sey. 4053 Vancouver, Pender St., P.O. Box 1416 B.C.

LAU YIT CHO CAL.

到日初先生之德無以為報道登數官俾各均林里有染網雖得先生就診者可無網鑑別期日初先生之德無以為報道登數官俾各均林里有染網雖得先生就診者可無網鑑別別用付函與對日初先生取職後得先生訂事數則付案依法食之果已由禮籍主要是家做洗衣工為業常好問何等花述於獨色不幸去年来因為花標白樹疳疗之經營確中國。

留館寓書 金山大埠都板街五百〇二号